



Fournitures scolaires individuelles / *Materiale scolastico richiesto*

**CM2 - Rentrée scolaire 2021 - 2022**

Veuillez indiquer le nom de votre enfant sur tout le matériel et sur les manuels.

Le matériel sera à renouveler durant toute l'année scolaire.

*Vi preghiamo di indicare il nome di vostro/a figlio/a su tutto il materiale e i manuali.*

*Il materiale sarà da rinnovare nel corso dell'anno scolastico.*

**Matériel individuel / *Materiale richiesto***

- 1 cartable avec bretelles / *1 cartella con bretelle*
- 1 agenda / *1 agenda* (le plus simple possible)
- 2 classeurs rigides pour feuilles 21x29,7 cm, dos 40 mm (**1 noir, 1 bleu**) /  
*2 quadernoni ad anelli 21x29,7 cm, dos 40 mm (1 nero, 1 blu)*
- NB : Afin de faciliter le travail des enfants (et de l'enseignant), merci de respecter les couleurs /  
*NB: Per facilitare il lavoro dei bambini (e dell'insegnante), vi chiediamo di rispettare i colori richiesti*
- 2 paquets d'intercalaire, **cartonnés, 8 touches** 21x29,7 cm /  
*2 pacchetti di divisori, in cartone, 8 unghiate 21x29,7 cm*
- 1 chemise à élastique avec rabats pour feuilles 21x29,7 cm, **orange** /  
*1 cartellina con elastico e risvolte per fogli 21x29,7, arancione*
- 1 trieur-chemise pour feuilles 21x29,7 cm (8 compartiments minimum) /  
*1 raccoglitore a scomparti per fogli 21x29,7 cm (8 scomparti minimo)*
- 1 cahier format A4, petits carreaux 5 mm) / *1 quaderno A4, quadretti 5 mm*
- 1 porte-vues (60 vues) pour feuilles 21x29,7 cm, **noir** /  
*1 portalistini (60 buste) per fogli 21x29,7 cm, nero*
- 1 pochette de papier à dessin, 24x33 cm, 220 g, lisse, **blanc** /  
*1 blocco di carta da disegno, 24x33 cm, 220 g, liscio, bianco*
  
- 1 trousse pour le matériel qui suit : / *1 astuccio per il materiale che segue :*
  - 1 stylo à encre + effaceur + cartouches bleues / *1 penna stilografica + penna per cancellare + cartucce blu*
  - 4 stylos-bille: rouge, bleu, vert, noir pointe fine / *4 penne biro: rosso, blu, verde, nero punta fine*
  - 1 gomme / *1 gomma*
  - 1 crayon à papier / *1 matita*
- 1 autre trousse pour les crayons de couleur et feutres / *1 altro astuccio per i pennarelli e le matite colorate*
  - 1 boîte de crayons de couleurs / *1 scatola di matite colorate*
  - 1 boîte de feutres fins / *1 scatola di pennarelli punta fine*
  
- 1 règle en plastique de **30 cm** / *1 righello in plastica di 30 cm*
- 1 compas / *1 compasso*
- 1 ardoise *Velleda* + feutres / *1 lavagnetta Velleda + pennarelli*
- 1 **petite** équerre / *1 piccola squadra*
- 1 paire de ciseaux à **bouts ronds** (10/13 cm) / *1 paio di forbici a punta tonda (10/13 cm)*
- 1 tube de colle / *1 colla stick*
- 1 calculatrice **simple** (avec mémoire) / *1 calcolatrice semplice (con memoria)*
- 2 surligneurs fluo : 1 vert et 1 orange / *2 evidenziatori: 1 verde e 1 arancio*
- 1 palette de pastilles de peinture + 1 gobelet en plastique rigide /  
*1 confezione di pasticche per acquerelli + 1 tazza in plastica rigida*

## Ouvrages / Libri

Il est conseillé de recouvrir avec plastique transparent les livres et manuels et d'indiquer sur la couverture le nom et prénom de votre enfant. Les livres de lecture devront être apportés à l'école le jour de la rentrée. Merci de veiller à ce que les enfants ne les lisent pas avant pour qu'ils aient le plaisir de la découverte en classe.

*È consigliabile ricoprire con plastica trasparente i manuali e gli album e di indicare, sulla copertina, il nome e cognome di vostro/a figlio/a. Tutti i libri dovranno essere portati a scuola il primo giorno. Vi preghiamo di non farli leggere ai bambini prima del rientro a scuola perché possano avere il piacere della scoperta in classe.*

- Manuel de français « Bescherelle CM2 », éd. Hatier, 2021, ISBN 978-2-401-07933-5
- Manuel de mathématiques « Cap Maths CM2 » (manuel + cahier de géométrie + dico-maths), éd. Hatier, **nouvelle édition 2021**, ISBN 3277450292942
- Manuel de géographie « Géographie, CM1 CM2 », coll. Odysséo éd. Magnard, 2017, ISBN 978-2-210-50334-2
- Livre « Oma, ma grand-mère et moi », P. Hartling, éd. Pocket Jeunesse, ISBN 978-2266230063
- Livre « L'imparfait », O. Balazuc, éd. Actes Sud-Papiers, ISBN 978-2330057565
- Livre « La Cité sans nom - Tome 1 : Menace sur l'empire Dao », de E. F. Hicks et F. Soubiran, ISBN 978 2369813712

### Uniquement pour les nouveaux élèves / Solo per i nuovi alunni :

(Livres déjà acquis en CM1 / Libri già acquisiti in CM1)

- Manuel « Histoire et histoire des arts CM cycle 3 », coll. Magellan, éd. Hatier, 2016, ISBN 978-2218998904
- Dictionnaire « Super Major 9-12 ans, CM-6<sup>ème</sup> », éd. Larousse, 2021, ISBN 9782036000001  
(Le dictionnaire de CM1 est utilisé durant tout le cycle 3)

Elèves italophones / <i>Allievi italofofi</i>	Elèves nouveaux arrivants et non italophones / <i>Allievi non italofofi nuovi arrivati</i>
<input type="checkbox"/> Leggermente plus cl 5, Giunti Edizioni del Borgo ISBN 9788833711072	Les enseignants d'italien indiqueront à chaque élève, les manuels correspondant à son niveau.  <i>Gli insegnanti di italiano indicheranno ad ogni alunno i manuali corrispondenti al proprio livello.</i>
<input type="checkbox"/> Livre « Il re dei viaggi Ulisse », Giunti junior	
<input type="checkbox"/> Livre « C'era due volte il Barone Lamberto », G. Rodari	
<input type="checkbox"/> Livre « Maschi contro femmine », S. Vecchini, Primi Junior Mondadori	

- Manuel d'anglais « Cambridge English **Young Learners 2** for Revised Exam from 2018 **Flyers Student's Book** », Cambridge University Press, 2018, ISBN 978-1316636259
- Livre en anglais « Freckle Juice », Judy Blume, ISBN 978-1481411028
- Livre en anglais « Charlotte's Web », E.B. White, Harpercollins, ISBN 978-0064410939

Les ouvrages en français peuvent être commandés auprès de la *Librairie Française* (piazza Ognissanti).  
Les ouvrages d'anglais sont disponibles à *The Paperback Exchange* (via delle Oche, 4r) et chez *Feltrinelli*.

*I libri in francese possono essere ordinati alla Libreria Française (piazza Ognissanti).  
I libri d'inglese sono disponibili da The Paperback Exchange (via delle Oche, 4r) e da Feltrinelli.*

La rentrée scolaire en primaire aura lieu **jeudi 2 septembre 2021**. /  
*Il primo giorno di scuola di primaria sarà **giovedì 2 settembre 2021**.*